



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2014-11-28

Vol. 16, No. 11 / Vol. 16, n° 11

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:

Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

AARUAQ, Sally	Baker Lake	A-403-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
CURLEY, Connie	Hall Beach	A-404-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
KALLUK, Rebecca	Arctic Bay	A-398-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
KAUTUQ, Saila	Clyde River	A-401-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
KOAHA, Susie	Cambridge Bay	A-400-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
KUBLU, Samantha	Pond Inlet	A-399-2014	3 years/3 ans	2014-10-01
NUTARAK, Rhoda	Pond Inlet	A-402-2014	3 years/3 ans	2014-10-01

As Child Protection Worker for Nunavut under the *Child and Family Services Act*:

Préposé à la protection de l'enfance pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

MOHABIR, Deowattie Devi	Kimmitut	A-407-2014		2014-11-14
-------------------------	----------	------------	--	------------

As a coroner for Nunavut under the *Coroners Act*:

Coroner pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :

EGGENBERGER, Albert Garth	Yellowknife, NWT./T.N.-O	A-420-2014	1 year/1 an	2014-09-27
---------------------------	-----------------------------	------------	-------------	------------

As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:

Examineur de conducteurs en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :

ROSE, Eric	Iqaluit	A-416-2014		2014-10-07
------------	---------	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As members of the Coral Harbour Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:

Membres de l'Office d'habitation de Coral Harbour en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :

BRUCE, Dennis	Coral Harbour	A-415-2014	1 year/1 an	2014-11-13
EETUK, Tina	Coral Harbour	A-410-2014	1 year/1 an	2014-11-13
NAKOOLAK, Willie	Coral Harbour	A-412-2014	1 year/1 an	2014-11-13
NATAKOK, Emily	Coral Harbour	A-409-2014	1 year/1 an	2014-11-13
NATAKOK, Helen	Coral Harbour	A-411-2014	1 year/1 an	2014-11-13
PEE, Danny	Coral Harbour	A-414-2014	1 year/1 an	2014-11-13
SAVIKTUK, Bobby	Coral Harbour	A-413-2014	1 year/1 an	2014-11-13

As a member of the Iqaluit Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:

Membre de l'Office d'habitation d'Iqaluit en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :

ONALIK, Eva	Iqaluit	A-408-2014	from/de 2014-11-13 to/à 2015-09-30	2014-11-13
-------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

As Deputy Chief Medical Health Officer under the Public Health Act:

Médecin-hygiéniste en chef adjoint en vertu de la Loi sur la santé publique :

OSBORNE, Dr. Geraldine Mary Bridgit	Iqaluit	A-386-2014	from/de 2014-10-27 to/à 2014-11-08	2014-10-27
--	---------	------------	---------------------------------------	------------

As a Health Officer for every Health District in Nunavut under the Public Health Act:

Hygiéniste de chaque district sanitaire du Nunavut en vertu de la Loi sur la santé publique :

LEBLANC-HAVARD, Michelle	Iqaluit	A-406-2014		2014-11-03
-----------------------------	---------	------------	--	------------

As the Public Trustee for Nunavut under the Public Trustee Act:

Curatrice publique pour le Nunavut en vertu de la Loi sur le curateur public :

BAUTISTA, Esmeralda	Iqaluit	A-297-2014		2014-08-05
---------------------	---------	------------	--	------------

As a tourism officer under the Travel and Tourism Act:

Agente de tourisme en vertu de la Loi sur le tourisme :

YOUNG, Delia	Pangnirtung	A-405-2014		2014-10-29
--------------	-------------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION ACT—custom adoption commissioner LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES—commissaire à l'adoption			
ETUNGAT, Olooreak	A-397-2014	2014-10-22	A-182-2013
CORRECTIONS ACT—probation officers SERVICES CORRECTIONNELS—agents de probation			
ETIENNE, Athlyne	A-396-2014	2014-10-30	A-049-2013
HILL, Dorothy	A-395-2014	2014-10-30	A-259-2013
KLENGENBERG, Ann	A-394-2014	2014-10-30	A-220-2013
LAPOINTE, Branden	A-393-2014	2014-10-30	A-047-2014
PUBLIC TRUSTEE ACT—Public Trustee for Nunavut LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC—curateur public pour le Nunavut			
TIM, Sutheat	A-387-2014	2014-08-28	A-140-2013
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
MULLINS, Shawna	A-385-2014	2014-10-20	A-224-2013

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**
**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT BREWING LIMITED	C 5432	Box 1186 Suite 201, Building 626 Queen Elizabeth Way Iqaluit, NU X0A 0H0	2014-11-13

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
NORTHERN DISPENSING CORP.	C 5148	2014-10-22

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
ASTON BAY HOLDINGS LTD	ET 10466	Aston Bay Holdings Box 2021 2416 Abe Okpik, Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-10-22
CHEMINÉES SÉCURITÉ INTERNATIONAL LTÉE/ SECURITY CHIMNEYS INTERNATIONAL LTD	ET 10467	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2014-10-27
ROGERS MEDIA INC.	ET 10468	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-10-27
IMPACT SECURITY GROUP INC.	ET 10469	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2014-10-27
PHILIPS ELECTRONICS LTD/PHILIPS ÉLECTRONIQUE LTÉE	ET 10470	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2014-10-29
HOMEWOOD HEALTH INC.	ET 10471	Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2014-10-30
INVIVO SUPPLY, ULC	ET 10472	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-10-31
TETRA TECH OGD INC.	ET 10473	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-11-03
CANADA BREAD COMPANY, LIMITED/ BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITÉE	ET 10474	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2014-11-03

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
CANADA BREAD COMPANY, LIMITED/ BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITÉE	ET 10475	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2014-11-03
ADVANCED COLLECTION SERVICES LTD	ET 10476	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-11-04
BLUE CHIP LEASING CORPORATION	ET 10477	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2014-11-05
ASSURERX CANADA, LTD	ET 10478	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2014-11-10
CONNOR, CLARK & LUNN INVESTMENT MANAGEMENT LTD	ET 10479	c/o Michael H. Penner Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-11-10
3281411 NOVA SCOTIA COMPANY	ET 10480	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2014-11-17
THE CHEMOURS CANADA COMPANY/ LA COMPAGNIE CHEMOURS DU CANADA	ET 10481	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2014-11-17
SHELL CHEMICALS CANADA LTD/ SHELL CHIMIE DU CANADA LTÉE	ET 10482	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2014-11-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
THE D&B COMPANIES OF CANADA LTD	ET 9327	THE D&B COMPANIES OF CANADA ULC	2014-10-23
PHH ARC ENVIRONMENTAL LTD	ET 9645	PINCHIN WEST LTD	2014-10-27
HOMEWOOD SOLUTIONS HUMAINES QUEBEC INC.	ET 9736	HOMEWOOD SANTE INC.	2014-10-29
HOMEWOOD HUMAN SOLUTIONS CANADA INC.	ET 9849	HOMEWOOD HEALTH INC.	2014-10-30
ARCTIC BUILDINGS INC./ BÂTIMENTS ARCTIQUES INC.	ET 9938	POLAR BUILDERS INC./LES CONSTRUCTEURS POLAIRES INC.	2014-10-31

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date de l'annulation
INUIT CULTURAL INSTITUTE	ET 3718	2014-11-03
GROUP ONE (J.M.) HOLDINGS INC.	ET 5467	2014-11-03
NUNAVUT MARINE INC.	ET 5684	2014-11-03
3133257 CANADA INC.	ET 5717	2014-11-03
NUNAVUT TUSAAVUT INC.	ET 5879	2014-11-03
DRUM COMMUNICATIONS LIMITED	ET 6078	2014-11-03
TATIGHT DEVELOPMENT INC.	ET 6399	2014-11-03
KUJUSI BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	ET 6414	2014-11-03
AUYUITTUQ INVESTMENT CORPORATION	ET 6440	2014-11-03
KITIKMEOT GEOSCIENCES LTD	ET 6449	2014-11-03
AMMITTUQ ENTERPRISES LTD	ET 6518	2014-11-03
NUNAVUT ALL-TERRAIN INC.	ET 6571	2014-11-03
WHITTY AND ASSOCIATES INC.	ET 6583	2014-11-03
LENRICK ELECTRICAL SYSTEMS LTD	ET 6594	2014-11-03
KAUMAYUK CRATING SERVICES INC./ LES SERVICES D'EMBALLAGE KAUMAYUK INC.	ET 6744	2014-11-03
LEARN@GAGE INC.	ET 6772	2014-11-03
E-SCOTIA.COM INC.	ET 6781	2014-11-03
NUNAFRANC INC.	ET 6783	2014-11-03
3662403 CANADA LTD	ET 6789	2014-11-03
MAXLINK COMMUNICATIONS INC.	ET 6894	2014-11-03
PEOPLEPC CANADA LTD	ET 6969	2014-11-03
TAHERA DIAMOND CORPORATION	ET 6995	2014-11-03
BOULEVARD CONSUMER CREDIT SERVICES (1996) INC./SERVICES DE CRÉDIT À LA CONSOMMATION BOULEVARD (1996) INC.	ET 7013	2014-11-03
PULAAVIK DEVELOPMENT INC.	ET 7018	2014-11-03
ILLARIIT DEVELOPMENT CORPORATION	ET 7020	2014-11-03
JOMANIC-CAN INC.	ET 7093	2014-11-03
TMI COMMUNICATIONS INC.	ET 7157	2014-11-03
FOX E BASIN CONTRACTORS LTD	ET 7209	2014-11-03
NUNA MEDIA INC.	ET 7287	2014-11-03
SAKKU TECHNICAL SERVICES LIMITED	ET 7438	2014-11-03
3894975 CANADA INC.	ET 7470	2014-11-03
TAPIRIIT INVESTMENTS LTD	ET 7519	2014-11-03
NUNASI ENVIRONMENTAL CORPORATION/ CORPORATION ENVIRONNEMENTALE NUNASI	ET 7534	2014-11-03
NUNAVUT ONLINE INC.	ET 8037	2014-11-03
IQUALUIT RADIATOR LTD.	ET 8129	2014-11-03
HOME INTERIORS & GIFTS OF CANADA, INC./LES ENTREPRISES HOME INTERIORS & GIFTS DU CANADA, INC.	ET 8165	2014-11-03
ALLEN ISLAND OUTFITTING INC.	ET 8244	2014-11-03
6433944 CANADA INCORPORATED	ET 8509	2014-11-03

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date de l'annulation
PARAGONCEPT INC.	ET 8624	2014-11-03
SAKKU CATERERS LIMITED	ET 8759	2014-11-03
TD SERVICES PLUS INC.	ET 8804	2014-11-03
CO-OPERATORS INVESTMENT COUNSELLING LIMITED/SERVICES DE CONSEIL EN PLACEMENT COOPÉRATEURS LIMITÉE	ET 8856	2014-11-03
CONSTRUCTION TUKTU INC.	ET 8985	2014-11-03
IDIS INSURANCE SERVICES CORP.	ET 9049	2014-11-03
TAMMAATIVVIK INC.	ET 9113	2014-11-03
LADS RENO INC.	ET 9116	2014-11-03
SUN MICROSYSTEMS OF CANADA INC./ SUN MICROSYSTEMES DU CANADA INC.	ET 9153	2014-11-03
BUCHI CANADA LTD	ET 9301	2014-11-03
PRESTIGE TELECOM INC.	ET 9400	2014-11-03
NALLUAT CONSTRUCTION CORPORATION	ET 9422	2014-11-03
FOUNDATION SECURITIES CORPORATION	ET 9507	2014-11-03
REG WYNES HOLDINGS INC.	ET 9532	2014-11-03
MARBELLA INVESTMENTS INC.	ET 9577	2014-11-03
E71707 INC.	ET 9710	2014-11-03
SALIENT SURGICAL TECHNOLOGIES CANADA, INC. SALIENT TECHNOLOGIES CHIRURGICALES CANADA, INC.	ET 9722	2014-11-03
SIKUAQ SYSTEMS INC.	ET 9803	2014-11-03

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cessation/ Date de la cessation
HELLER FINANCIAL CANADA HOLDING COMPANY/SOCIETE DE DETENTION SERVICES FINANCIERS HELLER CANADA	ET 8273	2014-11-12

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT AEROSPACE AND DEFENCE ASSOCIATION	SOC 2252	Iqaluit	2014-10-24

ERRATUM

The notice for the registration of the extra-territorial Corporation ET 10275, published in the *Nunavut Gazette*, Part I, Volume 16, No. 1 p. 5 should read as HEART AND STROKE FOUNDATION OF CANADA - FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC DU CANADA.

L'avis d'enregistrement de la société par actions extra-territoriale ET 10275 publié dans la *Gazette du Nunavut*, Partie I, volume 16, n° 1, p. 5, aurait dû se lire HEART AND STROKE FOUNDATION OF CANADA - FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC DU CANADA